Pürotehnilised tooted. Laval ja teatris kasutatav pürotehnika. Osa 4: Miinimumnõuded märgistamisele ja kasutusjuhendid

Pyrotechnic articles - Theatrical pyrotechnic articles -19 1. Occident of the state of Part 4: Minimum labelling requirements and instructions for use



#### **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

#### **NATIONAL FOREWORD**

See Eesti standard EVS-EN 16256-4:2012 sisaldab	This Estonian standard EVS-EN 16256-4:2012		
Euroopa standardi EN 16256-4:2012 ingliskeelset	consists of the English text of the European standard		
teksti.	EN 16256-4:2012.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification bublished in the official bulletin of the Estonian Centrol for Standardisation.		
	I on teinud Date of Availability of the European standard 19.12.2012.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 71.100.30

#### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

### **EUROPEAN STANDARD**

#### EN 16256-4

## NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2012

ICS 71.100.30

#### **English Version**

# Pyrotechnic articles - Theatrical pyrotechnic articles - Part 4: Minimum labelling requirements and instructions for use

Articles pyrotechniques - Articles pyrotechniques destinés au théâtre - Partie 4: Exigences d'étiquetage minimal et mode d'emploi

Pyrotechnische Gegenstände - Pyrotechnische Gegenstände für Bühne und Theater - Teil 4: Mindestanforderungen an die Kennzeichnung und Gebrauchsanweisung

This European Standard was approved by CEN on 3 November 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Con	itents	Page
Forev	vord	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Minimum labelling requirements	4
4.1	General	
4.2 4.3	Details of manufacturer or importer  Name and type of article	
4.3 4.4	Category and registration number	
4.5	Net explosive content	
4.6	Printing	
4.7 4.8	Marking of very small items  Minimum Age limits and Safety Distances	5
4.0 4.9	Identification number of the notified body	
4.10	Instructions for use, safety and disposal information	
5	Category T1 Articles	6
6	Category T2 Articles	6
Anne	x A (normative) List of mandatory and optional parameters and corresponding codes	9
Anne	x B (informative) Overview of essential safety requirements and corresponding clauses all parts of this European Standard	of 10
	x ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2007/23/EC on the placing on the market of pyrotechnic articles	11
Biblic	ography	12
	ography	25
2		

#### **Foreword**

This document (EN 16256-4:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 212 "Pyrotechnic articles", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard is one of the series of standards as listed below:

- EN 16256-1, Pyrotechnic articles Theatrical pyrotechnic articles Part 1: Terminology
- EN 16256-2, Pyrotechnic articles Theatrical pyrotechnic articles Part 2: Categories of theatrical pyrotechnic articles
- EN 16256-3, Pyrotechnic articles Theatrical pyrotechnic articles Part 3: Requirements for construction and performance
- EN 16256-4, Pyrotechnic articles Theatrical pyrotechnic articles Part 4: Minimum labelling requirements and instructions for use
- EN 16256-5, Pyrotechnic articles Theatrical pyrotechnic articles Part 5: Test methods

CEN/TC 212 has also developed European Standards for:

- Pyrotechnic articles —Fireworks Categories 1, 2 and 3
- Pyrotechnic articles Fireworks, Category 4
- Pyrotechnic articles Pyrotechnic articles for vehicles
- Pyrotechnic articles Other pyrotechnic articles

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### 1 Scope

This European Standard specifies minimum labelling requirements for the article and primary packaging and for the instructions for use of theatrical pyrotechnic articles of the generic types defined in EN 16256-1:2012, Clause 3.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 16256-1:2012, Pyrotechnic articles — Theatrical pyrotechnic articles — Part 1: Terminology

EN 16256-3:2012, Pyrotechnic articles – Theatrical pyrotechnic articles – Part 3: Requirements for construction and performance

EN 16256-5:2012, Pyrotechnic articles — Theatrical pyrotechnic articles — Part 5: Test methods

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16256-1:2012 apply.

#### 4 Minimum labelling requirements

#### 4.1 General

Theatrical pyrotechnic articles shall be marked with the minimum information specified in 4.2 to 4.10. This does not exclude the possibility of adding supplementary information on the label on a national basis.

The specified information shall be given in the official language(s) of the country in which the articles or primary packs are offered for sale. For each language, it shall be presented as a whole and shall not be interrupted by other text. Additional text given in another language shall not conflict with the specified information.

#### 4.2 Details of manufacturer or importer

Labelling shall include the name and address of the manufacturer. The address shall comprise at least the town and the country.

If the manufacturer is not established in the European Union, the labelling shall include the name of the manufacturer and the name and address of the importer. The address shall comprise at least the town and the country.

#### 4.3 Name and type of article

Labels are to be provided directly on the article (or on the smallest piece of packaging if the article does not provide sufficient space for the labelling requirements) and will include the following information:

- The word "Pyrotechnic" shall be marked on the label.
- The type of article shall be marked, in upper case, in conformity with the generic types of EN 16256-1:2012, Table 1, in singular form.

EXAMPLE "Pyrotechnic 10 second FOUNTAIN red/green"